

I, Tsubasa Kobe of Toranomom East Bldg., 7-13, Nishi-Shimbashi 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, do hereby certify that I am conversant with the English and Japanese languages and am a competent translator thereof, and I further certify that to the best of my knowledge and belief the following is a true and correct translation made by me of the document(s) in the Japanese language attached hereto.

Signed this 11th day of August, 2021

Tsubasa Kobe

Tsubasa Kobe

CERTIFICATE OF TRADEMARK REGISTRATION

REGISTRATION NUMBER 5724144

THE MARK (Standard character mark)

VSA

LIST OF GOODS AND SERVICES

- Class 9 Laboratory apparatus and instruments.
- Class 37 Repair or maintenance of laboratory apparatus and instruments.
- Class 41 Arranging, conducting and organization of seminars.
- Class 42 Testing, inspection or research of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuffs;
 rental of laboratory apparatus and instruments;

Please refer to attached sheet.

OWNER OF THE TRADEMARK RIGHT

**1-10, Ama-Shinmachi, Takatsuki-shi, Osaka 569-1106 Japan
NAGANO SCIENCE CO., LTD.**

APPLICATION NUMBER 2014-065728
FILING DATE August 5, 2014
REGISTRATION DATE December 5, 2014

THIS IS TO CERTIFY THAT THE TRADEMARK IS REGISTERED ON THE REGISTER
OF THE JAPAN PATENT OFFICE.

December 5, 2014

COMMISSIONER, JAPAN PATENT OFFICE

(Official Stamp)

CERTIFICATE OF TRADEMARK REGISTRATION

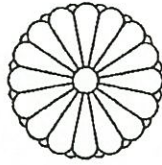
REGISTRATION NUMBER: 5724144

APPLICATION NUMBER: 2014-065728

LIST OF GOODS AND SERVICES

(Class 42) inspection of physics and chemistry machinery and equipment for testing pharmaceuticals, cosmetics or foods, verification and eligibility confirmation, and provision of information on their results; consultancy services relating to testing of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuffs; information services relating to testing of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuffs; survey, verification, evaluation and providing information on these relating to stability test of pharmaceuticals, cosmetics or foodstuffs.

End of List



商標登録証
(CERTIFICATE OF TRADEMARK REGISTRATION)

登録第5724144号
(REGISTRATION NUMBER)

商標
(THE MARK)

(標準文字)

V S A

指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分
(LIST OF GOODS AND SERVICES)

- 第 9 類 理化学機械器具
- 第 3 7 類 理化学機械器具の修理又は保守
- 第 4 1 類 セミナーの企画・運営又は開催
- 第 4 2 類 医薬品・化粧品又は食品の試験・検査又は研究, 理化

商標権者
(OWNER OF
THE TRADEMARK RIGHT)

大阪府高槻市安満新町1番10号

その他別紙記載

ナガノサイエンス株式会社

出願番号
(APPLICATION NUMBER)

商願2014-065728

出願日
(FILING DATE)

平成26年 8月 5日 (August 5, 2014)

登録日
(REGISTRATION DATE)

平成26年12月 5日 (December 5, 2014)

この商標は、登録するものと確定し、商標原簿に登録されたことを証する。
(THIS IS TO CERTIFY THAT THE TRADEMARK IS REGISTERED ON THE REGISTER OF THE JAPAN PATENT OFFICE.)

平成26年12月 5日 (December 5, 2014)

特許庁長官
(COMMISSIONER, JAPAN PATENT OFFICE)

伊藤 仁



商標登録証

(CERTIFICATE OF TRADEMARK REGISTRATION)

(続葉 1)

登録第5724144号 (REGISTRATION NUMBER)

商願2014-065728 (APPLICATION NUMBER)

指定商品又は指定役務並びに商品及び役務の区分

(LIST OF GOODS AND SERVICES)

(第42類)

学機械器具の貸与, 医薬品・化粧品又は食品の試験を行う理化学機械器具の検査及びその検証・適格性確認及びそれらの結果に関する情報の提供, 医薬品・化粧品又は食品の試験に関する指導・助言, 医薬品・化粧品又は食品の試験に関する情報の提供, 医薬品・化粧品又は食品の安定性試験に関する調査及びその検証・評価及びこれらに関する情報の提供

[以下余白]